

B.10. Artikel 40^o des Gesetzes vom 20. Juli 1991 über Haushaltsbestimmungen verstößt nicht gegen die Artikel 6 und 6bis der Verfassung.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage zurück.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 6. Mai 1993.

Der Kanzler,

H. Van der Zwalmen

Der Vorsitzende,
M. Melchior.

**SERVICES DU PREMIER MINISTRE
ET MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE**

F. 93 — 1283

26 MAI 1993. — Arrêté royal relatif à l'attribution du patrimoine de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles à la personne de droit public « Port de Bruxelles », à l'échange des parts et à l'adaptation des statuts

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, notamment l'article 21;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 1991 relatif à la dissolution de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles et au transfert de ses missions, biens, droits et obligations;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1993 relatif à la répartition du patrimoine et des parts d'associés de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Région flamande et à la clôture de la dissolution;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993 portant adoption des statuts du Port de Bruxelles;

Considérant que l'assemblée générale constitutive de la société de droit public « Port de Bruxelles » a lieu le 1^{er} juin 1993;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter techniquement les statuts de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles suite au transfert de certains biens, droits et obligations à la société régionale « Port de Bruxelles » ainsi qu'au transfert des parts de capital obtenues par l'Etat dans la société précitée vers la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis de l'Exécutif flamand, donné le 12 mai 1993;

Vu l'avis de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 13 mai 1993;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Communications et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les articles 1^{er} et 3 à 5 de l'arrêté du 26 avril 1993 entrent en vigueur le 1^{er} juin 1993 en ce qui concerne l'Organisme régional bruxellois.

Art. 2. Les statuts de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles sont modifiés comme repris à l'annexe du présent arrêté à dater du 1^{er} juin 1993 et approuvés.

Art. 3. L'article 6 de l'arrêté royal du 26 avril 1993 entre en vigueur le 1^{er} juillet 1993.

**DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER
EN MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR**

N. 93 — 1283

26 MEI 1993. — Koninklijk besluit houdende toewijzing van het vermogen van de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aan de publiekrechtelijke rechtspersoon « Haven van Brussel », de omwisseling van de aandelen en aanpassing van de statuten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, inzonderheid artikel 21;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1991 betreffende de ontbinding van de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel en de overdracht van haar taken, goederen, rechten en verplichtingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1993 houdende verdeling van het vermogen en de maatschappelijke aandelen van de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aan het Vlaamse Gewest en aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en afsluiting van de ontbinding;

Gelet op de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid artikel 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993 tot het aannemen van de statuten van de Haven van Brussel;

Overwegende dat de algemene stichtingsvergadering van de publiekrechtelijke vennootschap « Haven van Brussel » plaats heeft op 1 juni 1993;

Overwegende dat het noodzakelijk is de statuten van de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel technisch aan te passen ingevolge de overdracht van sommige goederen, rechten en verplichtingen aan de gewestelijke maatschappij « Haven van Brussel » alsmede ingevolge de overdracht van de kapitaals aandelen verkregen door de Staat in voornoemde maatschappij aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Vlaamse Executieve, gegeven op 12 mei 1993;

Gelet op het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, gegeven op 13 mei 1993;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Minister van Verkeerswezen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De artikelen 1 en 3 tot 5 van het koninklijk besluit van 26 april 1993 treden in werking op 1 juni 1993 wat het Brussels gewestelijk Organisme betreft.

Art. 2. De statuten van de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel worden gewijzigd zoals opgenomen in bijlage van dit besluit vanaf 1 juni 1993 en goedgekeurd.

Art. 3. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 26 april 1993 treedt in werking op 1 juli 1993.

Art. 4. Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Communications sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Firenze, le 26 mai 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE
Le Ministre des Communications,
G. COËME

Annexe — S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles

A. Les articles ci-après des statuts de la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles sont modifiés comme suit :

Article 1^{er}. Il est formé une société anonyme sous la dénomination de « Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles » en abrégé « S.A. du Canal ».

Art. 2. La Société a pour objet : la gestion, l'exploitation et le développement du canal maritime de Bruxelles à l'Escaut ainsi que les terrains adjacents, dans les limites du territoire de la Région flamande. La société peut faire toutes opérations se rattachant à son objet principal.

Art. 3. La Société a son siège social à 1210 Bruxelles, WTC Tour 3, avenue Simon Bolivar 30, Administratie Waterinfrastructuur en Zeewezen et le siège d'exploitation à Willebroek, Oostdijk 110.

Art. 5. Le capital social se compose de parts qui ne peuvent être inférieures à cinquante mille francs chacune. Il est fixé à vingt-huit millions neuf cent quarante-sept mille francs par les souscriptions suivantes :

Etat	21 314 000 F
Province du Brabant	3 153 000 F
Ville de Vilvorde	1 009 344 F
Commune de Grimbergen	973 952 F
Commune de Willebroek	685 440 F
Commune de Bornem	561 344 F
Commune de Zemst	535 808 F
Commune de Puurs	459 200 F
Commune de Kapelle-op-den-Bos	254 912 F

Art. 6. Les actionnaires ne sont passibles que de la perte de leur souscription. Les souscriptions peuvent être libérées annuellement à raison de 20 % de leur valeur nominale.

Art. 10. La Société est administrée par un conseil de sept membres. Cinq membres sont nommés par le Gouvernement dont quatre sur la proposition de l'Exécutif flamand. Un membre est nommé par le Conseil provincial du Brabant ou par le députation permanente si le Conseil provincial n'est pas réuni. Le septième membre est désigné par le groupe des actionnaires communaux de telle manière que chacun d'eux dispose d'un mandat de deux ans au cours de l'existence de la société. Le premier mandat est confié à la ville de Vilvorde (1987-1988); les années suivantes le mandat est confié dans l'ordre suivant : Kapelle-op-den-Bos, Willebroek, Grimbergen, Vilvorde, Bornem, Puurs et Zemst.

La présidence du Conseil est confiée à l'un des administrateurs nommés par le Gouvernement et la vice-présidence à l'un de ceux nommés par la province ou les communes.

Art. 11. Les administrateurs sont nommés pour un terme de cinq ans et renouvelés par cinquième tous les ans à l'exception du représentant des communes qui est nommé pour une période de deux ans. Les mandats sont renouvelables.

Art. 27. La surveillance de la Société est confiée à quatre commissaires.

Art. 28. Les deux premiers commissaires représentent l'Etat et sont désignés par le Ministre des Finances dont un sur la proposition de l'Exécutif flamand. Un troisième est désigné par le Conseil provincial du Brabant ou par la députation permanente si le Conseil provincial n'est pas réuni; un quatrième est désigné par le groupe

Art. 4. Onze Eerste Minister en Onze Minister van Verkeerswezen zijn; ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Firenze, 26 mei 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE
De Minister van Verkeerswezen,
G. COËME

Bijlage — N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel

A. In de statuten van de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel worden de navolgende artikels als volgt gewijzigd :

Artikel 1. Er wordt een naamloze vennootschap opgericht onder de benaming van « N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel, naamloze vennootschap », in verkorte vorm « N.V. Zeekanaal ».

Art. 2. De vennootschap heeft tot doel : het beheer, de uitbating en de ontwikkeling van het zeekanaal van Brussel naar de Schelde en de aanpalende gronden, binnen de grenzen van het grondgebied van het Vlaamse Gewest. De vennootschap mag alle verrichtingen doen welke verband houden met het hoofdoel.

Art. 3. De maatschappelijke zetel is gevestigd te 1210 Brussel, WTC-Toren 3, Simon Bolivarlaan 30, Administratie Waterinfrastructuur en Zeewezen en de uitbatingszetel te Willebroek, Oostdijk 110.

Art. 5. Het maatschappelijk kapitaal bestaat uit aandelen die ieder niet lager mogen zijn dan 50 000 frank. Het is vastgesteld op achtentwintig miljoen negenhonderdzevenenveertigduizend frank, samengesteld als volgt :

Staat	21 314 000 F
Province Brabant	3 153 000 F
Stad Vilvoorde	1 009 344 F
Gemeente Grimbergen	973 952 F
Gemeente Willebroek	685 440 F
Gemeente Bornem	561 344 F
Gemeente Zemst	535 808 F
Gemeente Puurs	459 200 F
Gemeente Kapelle-op-den-Bos	254 912 F

Art. 6. De aansprakelijkheid van de aandeelhouders is beperkt tot hun inbreng. De volstorting van de aandelen mag jaarlijks vanaf de intekening naar rato van 20 % van de nominale waarde geschieden.

Art. 10. De vennootschap wordt bestuurd door een raad van zeven leden. Vijf leden worden door de Regering benoemd waarvan vier op voordracht van de Vlaamse Executieve. Eén lid wordt door de Provincieraad van Brabant of door de Bestendige Deputatie indien de Provincieraad niet in zitting is, benoemd. Het zevende lid wordt aangeduid door de groep gemeentenaandeelhouders op zulkdanige wijze dat ieder van hen over een mandaat van twee jaar beschikt tijdens het bestaan van de Vennootschap. Het eerste mandaat wordt toevertrouwd aan de stad Vilvoorde (1987-1988); de volgende jaren geschiedt de toewijzing in volgende rangorde : Kapelle-op-den-Bos, Willebroek, Grimbergen, Vilvoorde, Bornem, Puurs en Zemst.

Het voorzitterschap van de raad wordt toevertrouwd aan één der bestuurders die door de Regering benoemd werden en het ondervoorzitterschap aan één onder hen die door de provincie of gemeenten werden benoemd.

Art. 11. De bestuurders worden benoemd voor een termijn van vijf jaar en de mandaten worden elk jaar met één vijfde hernieuwd met uitzondering van de vertegenwoordiger uit de groep gemeenten die voor een periode van twee jaar benoemd wordt. De mandaten zijn vernieuwbaar.

Art. 27. De controle over de Vennootschap wordt aan vier commissarissen toevertrouwd.

Art. 28. De eerste twee commissarissen vertegenwoordigen de Staat en worden door de Minister van Financiën aangeduid, waarvan één op voordracht van de Vlaamse Executieve. Een derde wordt aangeduid door de Provincieraad van Brabant of door de bestendige deputatie indien de Provincieraad niet in zitting is; een

des communes dans l'ordre suivant : Kapelle-op-den-Bos, Willebroek, Grimbergen, Vilvoorde, Bornem, Puurs et Zemst.

Tous les commissaires sont nommés pour deux ans. Leur mandat prend fin à l'issue de l'Assemblée générale qui statue sur le bilan.

Art. 46. Conformément aux dispositions légales en la matière la Société tient une comptabilité adaptée à son fonctionnement. L'exercice social commence le 1^{er} janvier et se termine le 31 décembre de la même année. A la fin de chaque exercice le conseil d'administration dresse l'inventaire et le compte annuel. Le compte annuel comprend le bilan, le compte de résultats et l'annexe et forme un tout. Le conseil d'administration dresse en outre un rapport justifiant de sa gestion.

Art. 49. A l'expiration de la durée de la Société, la voie d'eau et les dépendances du canal deviendront la propriété de l'Etat.

L'Etat s'engage à rembourser sans intérêts, aux communes la partie du capital qu'elles ont souscrite, non amortie par les dividendes, de telle manière que la somme à payer par l'Etat ne dépassera jamais le montant de leur souscription.

B. Les articles 9, 18, dernier alinéa, 47 et 49bis des statuts sont abrogés.

C. Dans tous les autres articles des statuts restants en vigueur le mot « Beheerraad » dans la version néerlandaise est remplacé par les mots « Raad van Bestuur ».

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 mai 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Communications,
G. COËME

vierde wordt aangeduid door de groep gemeenten in de volgende rangorde : Kapelle-op-den-Bos, Willebroek, Grimbergen, Vilvoorde, Bornem, Puurs en Zemst.

Alle commissarissen worden voor twee jaar benoemd. Hun mandaat vervalt bij het einde van de Vergadering die uitspraak doet over de balans.

Art. 46. Overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake, voert de vennootschap een voor haar passende boekhouding. Het maatschappelijk boekjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december van het dezelfde kalenderjaar. Op het einde van elk boekjaar zorgt de raad van bestuur voor het opmaken van de inventaris en van de jaarrekening. De jaarrekening bestaat uit de balans, de resultatenrekening en de toelichting en vormt één geheel. De jaarrekening betaamt uit de balans, de resultatenrekening en de toelichting en vormt één geheel. De raad van bestuur stelt bovendien een verslag op waarin hij rekenschap geeft over zijn beleid.

Art. 49. Bij het verstrijken van de duur der Vennootschap zullen de waterweg en de aanhorigheden van het kanaal eigendom worden van de Staat.

De Staat verbindt er zich toe aan de gemeentenaandeelhouders het gedeelte van het kapitaal dat zij onderschreven hebben, niet afgelost door dividenden, zonder interesten terug te betalen op zulkdanige wijze dat de door de Staat te betalen som het bedrag van hun onderschrijving nooit zal overschrijden.

B. De artikels 9, 18, laatste lid, 47 en 49bis van de statuten worden opgeheven.

C. In alle overige van kracht blijvende artikelen van de statuten wordt in de Nederlandse tekst het woord « Beheerraad » vervangen door « Raad van Bestuur ».

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 mei 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

De Minister van Verkeerswezen,
G. COËME

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 93 — 1284

24 MAI 1993. — Arrêté ministériel
modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989
relatif aux prix des médicaments remboursables

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi-programme du 22 décembre 1989, notamment les articles 314 et 317;

Vu l'avis de la Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article unique. Un article 5ter, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 relatif aux prix des médicaments remboursables, modifié par l'arrêté ministériel du 27 mai 1992 :

« Article 5ter. § 1^{er}. Pendant la période du 1^{er} juin 1993 au 31 décembre 1993 inclus, les prix des médicaments visés à l'article 1^{er} ne peuvent être augmentés.

§ 2. Pour les demandes de hausse de prix introduites entre le 1^{er} juin 1992 et le 31 décembre 1993, le délai prévu à l'article 5, § 2, ne commencera à courir qu'à partir du 1^{er} janvier 1994.

§ 3. Sur demande du détenteur de l'autorisation de commercialisation, le Ministre peut accorder une dérogation au blocage des prix dans des cas exceptionnels et pour autant que des raisons particulières le justifient. »

Bruxelles, le 24 mai 1993.

M. WATHELET

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 93 — 1284

24 MEI 1993. — Ministerieel besluit
tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 1989
betreffende de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de programmawet van 22 december 1989, inzonderheid op de artikelen 314 en 317;

Gelet op het advies van de Prijzencommissie voor Farmaceutische Specialiteiten;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Enig artikel. Een artikel 5ter, luidend als volgt, wordt ingevoegd in het ministerieel besluit van 29 december 1989 betreffende de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen, gewijzigd door het ministerieel besluit van 27 mei 1992 :

« Artikel 5ter. § 1. Gedurende de periode van 1 juni 1993 tot en met 31 december 1993, mogen de prijzen van de in artikel 1 bedoelde geneesmiddelen niet worden verhoogd.

§ 2. Voor de prijsverhogingsaanvragen, ingediend tussen 1 juni 1992 en 31 december 1993, neemt de in artikel 5, § 2, bedoelde termijn een aanvang op 1 januari 1994.

§ 3. Op vraag van de houder van de vergunning tot commercialisatie kan de Minister, in uitzonderingsgevallen en voor zover dit door bijzondere redenen wordt gerechtvaardigd, een afwijking van de prijsblokkering toestaan. »

Brussel, 24 mei 1993.

M. WATHELET